



Программа финансируется  
Европейским Союзом

# ***Программа трансграничного сотрудничества Польша-Беларусь-Украина 2007-2013:***

## ***Презентация Программы***

*февраль 2010*

## Юридическое основание

Европейский Инструмент Добрососедства и Партнерства является инициативой ЕК с целью развития сотрудничества между Европейским Союзом и странами-партнерами через обеспечение интегрированного и сбалансированного развития.

**Программа трансграничного сотрудничества Польша-Беларусь-Украина 2007-2013 утверждена решением Европейской Комиссии К(2008)6411 от 6 ноября 2008 года**

Срок реализации программы – **до 31 декабря 2016 года**  
Реализация проектов в рамках Программы – **до 31 декабря 2014 года**

Подписание контрактов – **до 31 декабря 2013 года**

## Юридическое основание

- .Постановление ЕК номер Nr 2342/2002 от 23 декабря о принципах выполнения постановления Совета ЕС №1605/2002 о финансовой инструкции касательно общего бюджета Европейского Сообщества
- .Стратегический документ ЕС касательно трансграничного сотрудничества в рамках Европейского Инструмента Добрососедства и Партнерства на 2007-2013 гг.
- .Практическое руководство по контрактным процедурам для внешней деятельности ЕС (далее - ПРАГ)



PL-BY-UA  
2007-2013



*Программа финансируется  
Европейским Союзом*

**Главная цель Программы** – поддержка трансграничного сотрудничества между организациями Польши, Беларуси и Украины, а также содействие развитию приграничных регионов.

**Программа трансграничного сотрудничества действует в соответствии с документами, принятыми белорусским правительством:**

- Национальной Стратегией устойчивого социально-экономического развития Республики Беларусь до 2020 г.;

- Программой Социально-экономического развития Республики Беларусь на период 2006-2010.

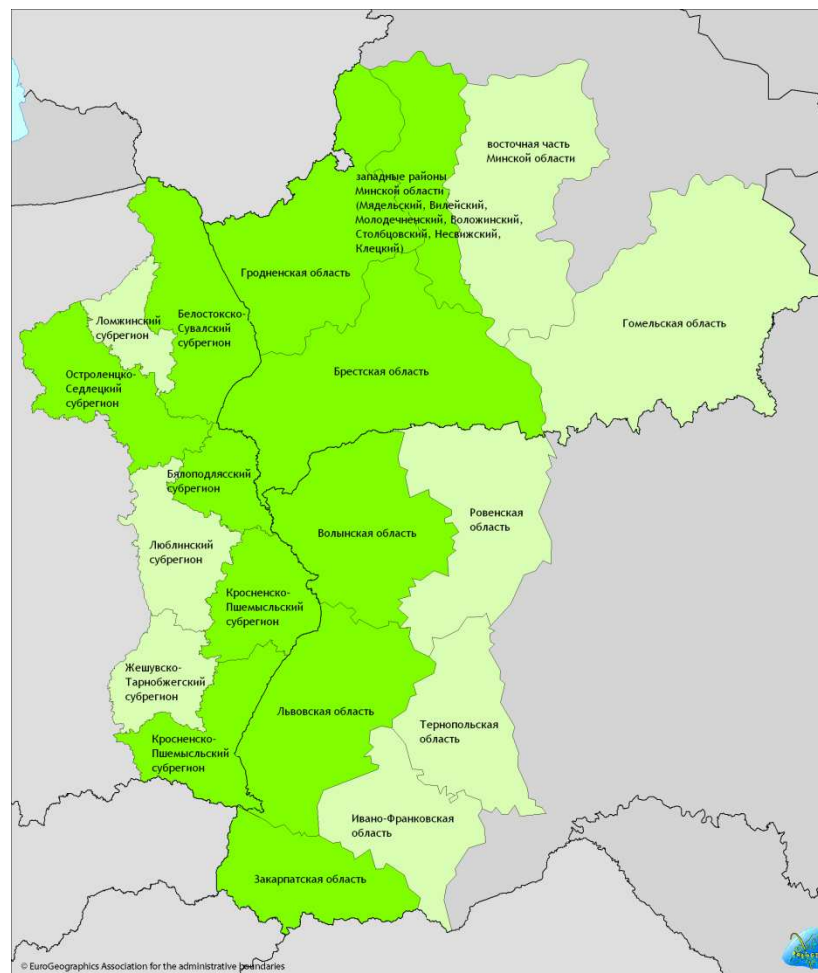


программа финансируется  
Европейским Союзом

## Территория Программы:

### в Беларуси:

Гродненская область,  
Брестская область,  
7 западных районов  
Минской области:  
Мядельский, Вилейский,  
Молодечненский,  
Воложинский,  
Столбцовский,  
Несвижский и Клецкий, а  
также прилегающие  
регионы: восточная  
часть Минской области  
(15 районов и город  
Минск) и Гомельская  
область



Территория Программы  
трансграничного сотрудничества  
Польша-Беларусь-Украина 2007-2013

■ Основные регионы сотрудничества  
■ Прилегающие регионы

0 250 Km



PL-BY-UA  
2007-2013

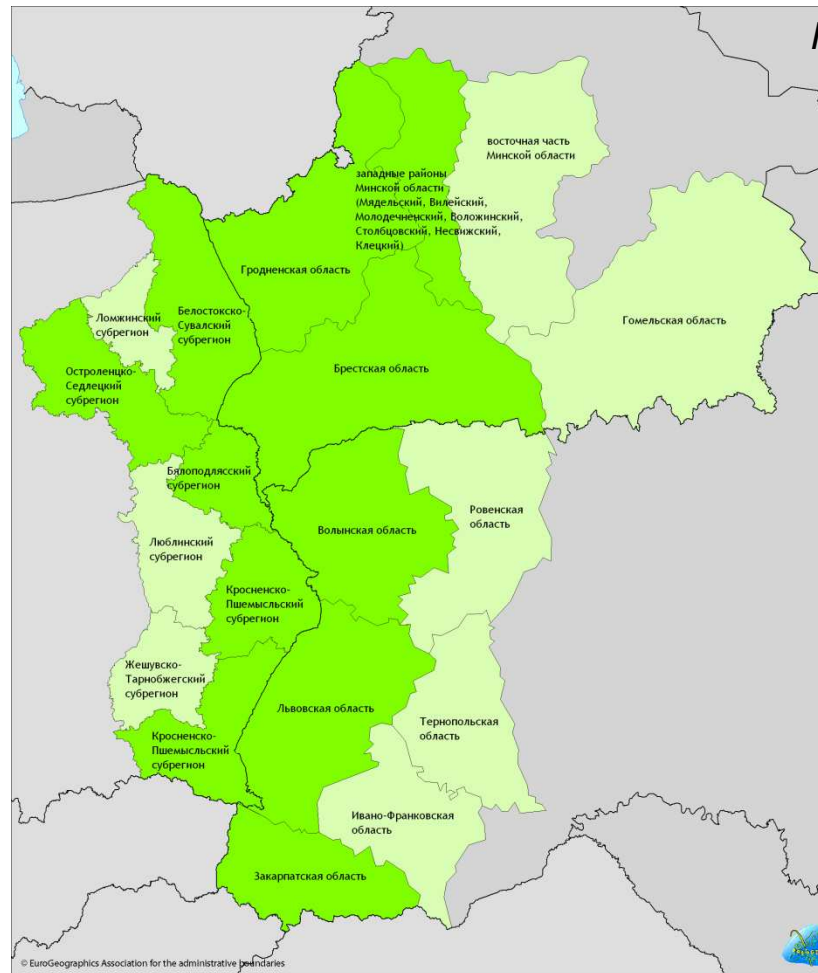


Программа финансируется  
Европейским Союзом

## Территория Программы:

### в Польше:

Подляское  
воеводство,  
Люблинское  
воеводство,  
Подкарпатское  
воеводство



Территория Программы  
трансграничного сотрудничества  
Польша-Беларусь-Украина 2007-2013

- Основные регионы сотрудничества
- Прилегающие регионы

0 250 Km



PL-BY-UA  
2007-2013

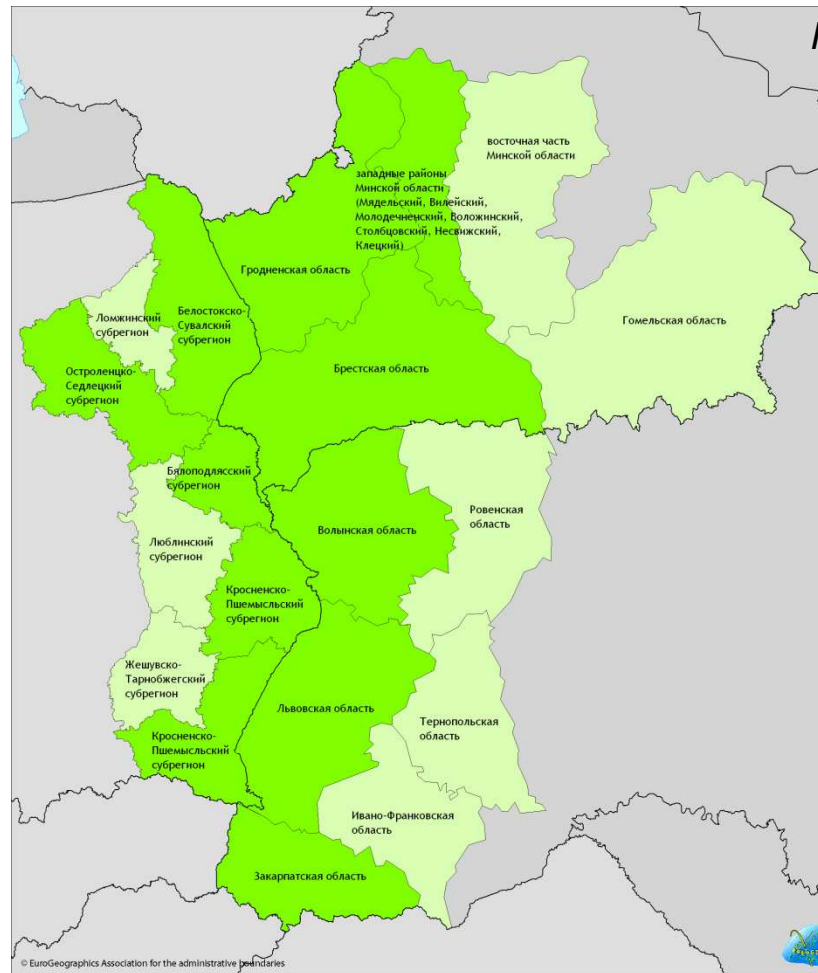


Программа финансируется  
Европейским Союзом

## Территория Программы:

### в Украине:

Львовская,  
Волинская,  
Закарпатская  
а также  
прилегающие  
регионы:  
Ровенская,  
Тернопольская  
Ивано-Франковская  
области



Территория Программы  
трансграничного сотрудничества  
Польша-Беларусь-Украина 2007-2013

- Основные регионы сотрудничества
- Прилегающие регионы

0 250 Km

## Предполагаемые бенефициары

*Местные и региональные органы власти;*

*Центральные органы власти, действующие от имени региональных и местных представительств, отвечающие за осуществление общественных задач на региональном/местном уровне;*

*Региональные представительства центральных органов власти ответственные за осуществление общественных задач на региональном/местном уровне;*

*Государственные организации/учреждения;*

*Неправительственные и неприбыльные (некоммерческие) организации;*

*Международные организации;*

*Еврорегионы.*



PL-BY-UA  
2007-2013



Программа финансируется  
Европейским Союзом

## Приоритеты Программы:

**Приоритет 1** Повышение конкурентоспособности  
приграничной территории

***Мероприятие 1.1*** Улучшение условий для развития  
предпринимательства

***Мероприятие 1.2*** Развитие туризма

***Мероприятие 1.3*** Улучшение доступа в регион



PL-BY-UA  
2007-2013



*Программа финансируется  
Европейским Союзом*

### **Мероприятие 1.1 : Улучшение условий для развития предпринимательства**

Будут поддерживаться такие действия, целью которых, в частности, является региональный маркетинг, продвижение торговли и инвестиций, развитие малого и среднего бизнеса, развитие местных и региональных рынков труда, развитие информационного общества, новых технологий, укрепление сотрудничества между исследовательскими и коммерческими организациями, социально-экономическое и экологическое оздоровление территорий, трансформированных и загрязненных в результате применения различных технологий.

### **Мероприятие 1.2 : Развитие туризма**

реализация “мягких” проектов, направленных на: рекламу региона, развитие туризма и агротуризма, а также защиту культурного наследия

### **Мероприятие 1.3 Улучшение доступа в регионы**

действия, поддерживаемые в рамках Мероприятия 1.3, должны быть направлены на повышение качества и доступности социальной и экономической инфраструктуры, сфокусированной на транспорте, энергетике, логистических системах, транспортной безопасности и поставках воды.



PL-BY-UA  
2007-2013



Программа финансируется  
Европейским Союзом

## Приоритеты Программы:

### Приоритет 2      Повышение уровня жизни

**Мероприятие 2.1**    Охрана окружающей среды в  
приграничных регионах

**Мероприятие 2.2**    Эффективные и безопасные границы



PL-BY-UA  
2007-2013



*Программа финансируется  
Европейским Союзом*

## **Мероприятие 2.1    Защита окружающей среды на приграничной территории**

действия, направленные на защиту окружающей среды и природного наследия, особенно такие как: улучшение систем переработки твёрдых отходов и очистки сточных вод; мониторинг экологического состояния окружающей среды и предупреждение экологических угроз; сокращение загрязнений и предотвращение их перемещения по трансграничным территориям.



PL-BY-UA  
2007-2013



Программа финансируется  
Европейским Союзом

## Приоритеты Программы:

**Приоритет 3** Институциональное сотрудничество и поддержка местных инициатив

***Мероприятие 3.1*** Повышение возможностей трансграничного сотрудничества на региональном и местном уровнях

***Мероприятие 3.2*** Инициативы местной общественности



PL-BY-UA  
2007-2013



*Программа финансируется  
Европейским Союзом*

## **Мероприятие 3.1. Повышение возможностей трансграничного сотрудничества на региональном и местном уровнях**

создание устойчивых институциональных форм трансграничного сотрудничества. Будет приветствоваться всевозможный обмен информацией, опытом, создание сетей сотрудничества, а также интернет-проекты.



## ИНДИКАТИВНЫЙ БЮДЖЕТ ПРОГРАММЫ (EUR)

	ВКЛАД ЕС	Национальное софинансирование	(%)	Всего
Приоритет1	55 860 410,10	5 586 041,01	10%	61 446 451,11
Приоритет 2	65 170 478,45	6 517 047,85	10%	71 687 526,30
Приоритет 3	46 550 341,75	4 655 034,18	10%	51 205 375,93
Техническая помощь	18 620 136,70	-	-	18 620 136,70
Всего	186 201 367,00	16 758 123,03	9%	202 959 490,03

**Общий объём финансирования мероприятий в прилегающих регионах сотрудничества не должен превышать 20% всего бюджета Программы**

## Структуры внедрения Программы:

***Совместный Мониторинговый Комитет***



***Совместный Орган Управления*** – Министерство  
регионального развития Польши



***Совместный Технический Секретариат*** в  
Варшаве



***Информационные пункты*** во Львове и Бресте

## Виды проектов

**Проекты интегрированные** – каждый из заграничных партнеров реализует часть проекта на территории своего региона/страны

**Проекты симметричные** – аналогичные мероприятия реализуются по обе стороны границы ЕС

**Простые проекты** – мероприятия реализуются в основном по одной стороне границы, но проект в целом имеет трансграничный эффект



PL-BY-UA  
2007-2013



Программа финансируется  
Европейским Союзом

**Совместный Технический Секретариат  
Программы трансграничного сотрудничества  
Польша-Беларусь-Украина 2007-2013**

Центр европейских проектов  
*ул. Доманевска 39а*  
*02-672 Варшава*

*[www.pl-by-ua.eu](http://www.pl-by-ua.eu)*